

## ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

Служба за публикации на Официален вестник на Европейския съюз

ул. Мерсие № 2, L-2985, Люксембург факс: +352 29 29 42 670

електронна поща: [ojs@opoce.ces.eu.int](mailto:ojs@opoce.ces.eu.int)информация и формуляри в мрежата: <http://simap.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

## РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>I.1) Наименование, адреси и адрес за контакт:</b>  |  |  |
| Официално наименование:<br>Министерство на финансите – Дирекция Централно звено за финансиране и договаряне (ЦЗФД)  |  |  |
| Пощенски адрес:<br>ул. "Г.С.Раковски" №102, Министерство на финансите, стая 512   |  |  |
| Град:<br>София  | Пощенски код:<br>1040  | Държава:<br>България   |
| Адрес за контакти:<br>Дирекция "Централно звено за финансиране и договаряне"  |  | Телефон:<br>02 98592777  |
| На вниманието на:<br>Любомир Тушанов, Гергана Беремска  |  |  |
| Адрес на електронна поща:<br><a href="mailto:cfcu@minfin.bg">cfcu@minfin.bg</a>   |  | Факс:<br>02 98592773   |
| Интернет адрес/и (в приложимите случаи)<br>Общ адрес на възлагащия орган (URL):<br><a href="http://www.minfin.bg">www.minfin.bg</a><br>Адрес на профила на купувача (URL):<br><a href="http://www.minfin.bg/bg/page/209">http://www.minfin.bg/bg/page/209</a> |  |  |
| Допълнителна информация може да бъде получена на:<br><input type="checkbox"/> Същото място като горепосочения адрес за контакти<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.1  |  |  |
| <b>I.2) Вид на възлагащия орган и основна дейност или дейности</b>  |  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения  | <input type="checkbox"/> общи обществени служби                          | <input type="checkbox"/> отбрана                                   |
| <input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба  | <input type="checkbox"/> обществен ред и безопасност                     | <input type="checkbox"/> околна среда                              |
| <input type="checkbox"/> регионален или местен орган  | <input checked="" type="checkbox"/> икономически и финансови дела        | <input type="checkbox"/> здравеопазване                            |
| <input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба   | <input type="checkbox"/> жилищно строителство и места за отдих и култура | <input type="checkbox"/> социална закрила                          |
| <input type="checkbox"/> орган на подчинение на публичното право  | <input type="checkbox"/> образование                                     | <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____             |
| <input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация   |  |  |
| <input type="checkbox"/> Друго (моля, уточнете): _____  |  |  |
| <b>Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи</b>  |  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |

**РАЗДЕЛ II.B: ПРЕДМЕТ НА ПОРЪЧКАТА (ДОСТАВКИ ИЛИ УСЛУГИ)**

|  |  |
|--|--|
| <b>II.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган</b><br>Доставка на оборудване за наблюдение (година 3, компонент 3.2)   |  |
| <b>II.2) Вид на поръчката и местоположение на доставката или на изпълнението</b><br>(Изберете само една категория - доставки или услуги, която съответства на конкретния предмет на вашата поръчка или покупка/и)  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> <b>Доставки</b>  | <input type="checkbox"/> <b>Услуги</b> Категория услуга No<br>(относно категории услуги 1-27, моля виж Приложение II към Директива 2004/18/ЕО) |
| Основно място на изпълнение или на доставка:<br>България код NUTS: BG  |  |
| <b>II.3) Кратко описание на същността и количеството на доставките или услугите (за всяка от категориите услуги)</b><br>Доставка на очила и бинокли за нощно виждане:<br>- 150 очила за нощно виждане;<br>- 150 бинокли за нощно виждане.<br>Ако са известни, прогнозни разноски за доставките или услугите, без да се включва ДДС:<br>(посочете само цифри): _____ Валута:<br>или обхват: между _____ и _____ Валута:<br><b>Разделяне на партии</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/><br>(за информация относно партидите използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на партидите) |  |
| <b>II.4) Общ речник на възлагането (CPV)</b>   |  |
|  | <b>Осн. речник</b> <b>Доп. речник (в приложимите случаи)</b>   |
| <b>Осн. предмет</b>  | 33430000   |
| <b>Доп. предмети</b>   | 33431000<br>33432000   |
| <b>II.5) Предвидена дата за начало на процедурите по възлагане (ако е известна)</b><br>_____   |  |
| <b>II.6) Поръчка, обхваната от Споразумението за Възлагане на Правителствени Поръчки (GPA)</b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>  |  |
| <b>II.7) Допълнителна информация (в приложимите случаи)</b><br>_____<br>_____<br>_____   |  |

(Използвайте този раздел толкова пъти, колкото е необходимо, но не смесвайте доставки и услуги в част II.2)

**РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**

**III.1) Условия във връзка с поръчката**

|   |
|---|
| <b>III.1.1) Основни финансови условия и уговорки за плащания и/или препратка към приложимите разпоредби, които ги уреждат (ако е известна, приложете информация само в случай на поръчка за строителство):</b><br>_____<br>_____<br>_____ |
|---|

**III.2) Условия за участие****III.2.1) Запазени поръчки (в приложимите случаи)**Да  Не  Поръчката е ограничена до защитените ателиета Изпълнението на поръчката е ограничено до рамката на защитените програми за заетост**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.1) Поръчка, свързана с проект и/или програма, финансирана от фонд на Общността**Да  Не 

Ако да, препратка към проекта/проектите и/или програмата/програмите:

Programme PHARE

BG 2006/018-343.07.02

"По-нататъшно укрепване на граничния контрол и управление на бъдещите външни граници на ЕС чрез модернизиране на техническото оборудване, разработване на централизирани информационни системи за граничен контрол и въвеждането на стандартите и най-добрите практики на ЕС в областта на граничния контрол".

- Доставка на оборудване за наблюдение (година 3, компонент 3.2)

"Further Strengthening of Border Control and Management of the Future EU External Borders through Modernisation of Technical Equipment, Development of Centralised Information Systems and Introduction of EU Best Practices and Standards in the Field of Border Control".

- Surveillance equipment (Year 3, component 3.2)

**VI.2) Допълнителна информация (в приложимите случаи):****VI.3) Информация относно общата регулаторна/нормативна рамка****Интернет страници на правителството, от които може да се получи информация**

Данъчно законодателство:

Законодателство във връзка с опазването на околната среда:

Закрила на трудовата заетост и условия на труд:

За допълнителни подробности относно съответните правителствени служби, от които може да се получи информация относно данъците, опазването на околната среда, трудовата заетост и условията на труд, моля попълнете Приложение А. II-IV (в приложимите случаи)

**VI.4) Дата на изпращане на това обявление**

Дата: 04/03/2008 дд/мм/гггг

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И АДРЕСИ ЗА КОНТАКТИ****I) Адреси и адрес за контакти, от които може да се получи допълнителна информация**

Официално наименование:

Министерство на финансите, Дирекция "ЦЗФД"

Пощенски адрес:

ул. "Г.С. Раковски" 102

Град:

Пощенски код:

Държава:

|  |                         |          |
|--|-------------------------|----------|
| София  | 1040                    | България |
| Адрес за контакти:<br>Централно звено за финансиране и договаряне  | Телефон:<br>02 98595275 |          |
| На вниманието на:<br>Теодора Първанова   |                         |          |
| Адрес на електронна поща:<br>cfcu@minfin.bg  | Факс:<br>02 98592773    |          |
| Интернет адрес (URL):<br><a href="http://www.minfin.bg/bg/page/209">http://www.minfin.bg/bg/page/209</a>   |                         |          |
| <b>II) Адрес, адрес за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно данъците</b>                               |                         |          |
| Официално наименование:  |                         |          |
| Пощенски адрес:  |                         |          |
| Град:  | Пощенски код:           | Държава: |
| Адрес за контакти:   | Телефон:                |          |
| На вниманието на:  |                         |          |
| Адрес на електронна поща:  | Факс:                   |          |
| Интернет адрес (URL):  |                         |          |
| <b>III) Адрес, адрес за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно опазването на околната среда</b>          |                         |          |
| Официално наименование:  |                         |          |
| Пощенски адрес:  |                         |          |
| Град:  | Пощенски код:           | Държава: |
| Адрес за контакти:   | Телефон:                |          |
| На вниманието на:  |                         |          |
| Адрес на електронна поща:  | Факс:                   |          |
| Интернет адрес (URL):  |                         |          |
| <b>IV) Адрес, адрес за контакти и интернет страница на съответната правителствена служба, от която може да се получи информацията относно закрилата на труда и условията на труд</b> |                         |          |
| Официално наименование:  |                         |          |
| Пощенски адрес:  |                         |          |
| Град:  | Пощенски код:           | Държава: |

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Адрес за контакти:        | Телефон: |
| На вниманието на:         |          |
| Адрес на електронна поща: | Факс:    |
| Интернет адрес (URL):     |          |